



## PROVINCIA DI COMO

### DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

N° 213 DEL 04/03/2013

#### SETTORE Agricoltura e Pesca

**OGGETTO:** PROGETTO INTERREG ITALIA-SVIZZERA 2007/2013 "P.O. TI-CO....NSUMO: SAPER PROMUOVERE, VALORIZZARE, CONOSCERE LE ECCELLENZE AGROALIMENTARI" (ID 13747353) - MERCATO DEGLI AGRICOLTORI COMASCHI: AFFIDAMENTO PRESTAZIONE DI SERVIZIO PER ATTIVITA' DI ASSISTENZA TECNICA AL COSTITUENDO ENTE GESTORE E PER LE ATTIVITA' DI PROMOZIONE, DIVULGAZIONE E ANIMAZIONE. CODCIE CIG ZE908CFE0C -

IL RESPONSABILE  
TORTORETO MASSIMILIANO

Data esecutività:

**OGGETTO:** Progetto Interreg Italia-Svizzera 2007/2013 "P.O. TI-CO...nsumo: Saper promuovere, valorizzare, conoscere le eccellenze agroalimentari" (ID 13747353) - Mercato degli Agricoltori Comaschi: affidamento prestazione di servizio per attività di assistenza tecnica al costituendo Ente Gestore e per le attività di promozione, divulgazione e animazione. **Codice CIG ZE908CFE0C.**

### **IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO**

**VISTA** la D.D. n. prot. n. 60856 del 29/12/2010 con la quale si approvava l'avviso pubblico per l'affidamento di un incarico di natura temporanea ed altamente qualificata ai sensi dell'art.7 del D.lgs. n. 165/2001", dell'importo complessivo di euro 75.000, per assistenza tecnica finalizzata all'allestimento di un mercato di vendita associata per produttori e trasformatori agricoli comaschi previsto dal progetto Interreg "TI-CO..nsumo" (ID progetto 13747353; CUP E38C10000190005);

**VISTO** i verbali della Commissione di valutazione, che hanno definito idoneo il candidato dr. Agr. Corrado Giorgio Toscani, unica domanda di candidatura pervenuta, a ricoprire l'incarico di cui in premessa, dopo aver espletato le funzioni di verifica e controllo formale della documentazione e valutato positivamente sia il curriculum presentato che l'esito del colloquio effettuato;

**RITENUTO** che è stato affidato con DD prot. 12480 del 20.03.2012 n. reg. 321 al Dr. Agr. Corrado Giorgio Toscani di Cernusco Lombardone (LC), per la sua professionalità, esperienza e competenza, un incarico per la prima fase del progetto, per l'importo di euro 47.000 relativo, tra le altre attività, all'assistenza tecnica al Settore Agricoltura relativamente all'attività di selezione pubblica delle aziende agricole partecipanti al Mercato e alla predisposizione dei capitolati delle attrezzature e degli arredi dello stesso, nonché collaudo dell'installazione in sito;

**PRESO ATTO** che le attività affidate con il provvedimento di cui sopra sono state pienamente espletate raggiungendo in tal modo gli obiettivi previsti per la prima fase del progetto;

**CONSIDERATO** che con DD n. prot. 47139 del 31/10/2012 sono state assegnate le postazioni fisse per le quali sono pervenute uniche domande di adesione alla manifestazione di interesse alla partecipazione al mercato;

**VALUTATE** le esigenze espresse dagli assegnatari di cui sopra in relazione alla attuazione e avviamento delle attività del mercato, nonché alla costituzione dell'Ente gestore;

**CONSIDERATO** quanto sopra espresso dagli assegnatari delle postazioni, si rende necessario procedere all'attivazione della seconda fase del progetto consistente nella costituzione e assistenza all'Ente Gestore del mercato, all'avvio delle attività di presidio e vigilanza nel rispetto della stipulanda Convenzione tra la Provincia, Comune di Como e il costituendo Ente Gestore, nonché nelle attività di promozione e animazione del mercato;

**PRESO ATTO** che, per le motivazioni sopra esposte, occorre affidare un incarico per la seconda parte del progetto così come disposto dalla DD n. prot. 60856 del 29/12/2010, per un compenso complessivo di euro 28.000 IVA compresa, al lordo delle ritenute previdenziali di legge, per l'espletamento delle azioni dettagliate nell'allegato disciplinare, parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, con la quantificazione del compenso previsto per ogni tipologia di prestazione;

**PRESO ATTO** che lo stesso decorrerà dalla data di sottoscrizione del disciplinare d'incarico allegato al presente provvedimento fino alla conclusione delle operazioni di verifica di cui all'art. 2 del disciplinare stesso (31.01.2014);

Determina n. 213 del 04/03/2013

**CONSIDERATO** altresì che il costo delle azioni sopra citate risulta congruo rispetto ai costi di mercato per la specifica attività richiesta;

**PRESO ATTO** che i servizi da affidare corrispondono a funzioni istituzionali dell'Ente Provincia e che l'affidamento esterno è dovuto all'assenza di idonee e specifiche professionalità interne;

**VISTA** la Deliberazione di Giunta Provinciale n.271 di reg. del 29/12/2011 con la quale è stato prorogato il P.E.G. 2011 in fase di esercizio provvisorio;

**VISTO** il verbale di Deliberazione del Commissario Straordinario nell'esercizio delle competenze e dei poteri della Giunta Provinciale n. 131 di registro del 21.12.2012 con la quale è stato prorogato il Piano Esecutivo di Gestione per l'esercizio finanziario anno 2013, in fase di esercizio provvisorio;

**VISTI:**

l'art. 107 del D.Lgs. 267/2000;

l'art. 125 Comma 11 del D Lgs 163/2006;

la Legge 13/08/2010 n. 136 e successive modificazioni ed integrazioni "Piano straordinario contro le mafie nonché delega al Governo in materia di normativa antimafia" che detta nuove disposizioni per le tracciabilità dei flussi finanziari relativi a contratti pubblici di forniture e servizi;

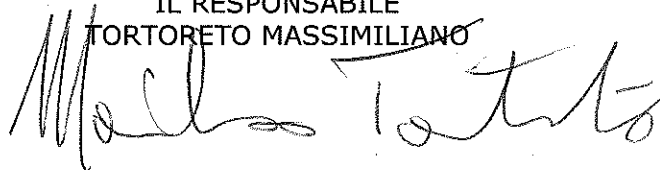
la Determinazione n.8 del 18/11/2010 dell'Avcp "Prime indicazioni sulla tracciabilità finanziaria";

**DETERMINA**

1. **DI AFFIDARE** al Dr. Agr. Corrado Giorgio Toscani di Cernusco Lombardone (LC) - Via Cantù n. 10 - C.F. TSCCRD49M12B703N, l'incarico di assistenza tecnica per la seconda parte del progetto consistente nell'attività di accompagnamento alla costituzione dell'Ente Gestore del mercato, all'avvio delle attività di presidio e vigilanza nel rispetto della stipulanda Convenzione tra la Provincia, Comune di Como e il costituendo Ente Gestore, nonché nelle attività di promozione e animazione del mercato previsto dal progetto "TI-CO...nsumo".
2. **DI SUB IMPEGNARE** la somma di Euro 28.000 (IVA e oneri previdenziali compresi) al cap. 14608 cod. Bil 1090103, gestione residui (impegno 1486/11), centro di costo 18.
3. **DI APPROVARE** quale parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, il disciplinare d'incarico contenente il dettaglio delle azioni ed il relativo compenso per un totale di Euro 28.000 con decorrenza dalla data di sottoscrizione del disciplinare fino al 31/01/2014.
4. **DI DARE ATTO** che il pagamento a favore del professionista incaricato, in applicazione dell'art. 3 - comma 7 - della legge 136/2010, sarà effettuato con separato atto, mediante bonifico bancario sul conto corrente dedicato alle commesse pubbliche.
5. **DI TRASMETTERE** il presente provvedimento al Settore Ragioneria per i provvedimenti di competenza.

IL RESPONSABILE

TORTORETO MASSIMILIANO



## PROVINCIA DI COMO

### Disciplinare d'incarico (codice CIG ZE908CFE0C)

Tra

La **Provincia di Como**, con sede in Como Via Borgovico, 148 (Cod. Fisc. 80004650133 - partita Iva 00606750131), in persona del Responsabile dell'Unità Operativa "Servizio Strutture Agrarie e Misure Agroambientali" del Settore Agricoltura, Dr. Massimiliano Tortoreto

e

il Dr. Agr. **Corrado Giorgio Toscani**, nato a Capriate San Gervasio (Bg) il 12/08/1949, residente a Cernusco Lombardone (Lc) in Via Cesare Cantù, 10 (Cod. Fisc. TSCCRD49M12B703N - partita Iva 02774630137

### SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

#### Art 1 - Oggetto dell'incarico

La Provincia affida l'incarico professionale di collaborazione per l'attuazione delle attività volte all'«**allestimento di un mercato di vendita associata ed aggregata per produttori e trasformatori agricoli**» (codice attività 3173) previste dal progetto ordinario "TI-CO...nsumo: saper promuovere, valorizzare, conoscere le eccellenze agroalimentari" (ID 13747353) - afferente al Piano Integrato Transfrontaliero "SapAlp: saperi alpini - percorsi di sostenibilità lungo lo spartiacque comasco-ticinese"-, come meglio specificato al successivo art. 2, al Dr. Agr. Corrado Giorgio Toscani, nato a Capriate San Gervasio (Bg) il 12/08/1949, iscritto all'Ordine dei Dottori Agronomi e Dottori Forestali delle province di Como, Lecco e Sondrio al n. 79.

#### Art 2 - Prestazione e natura dell'incarico

La prestazione professionale oggetto del presente disciplinare d'incarico consisterà nel coordinamento, avvio e presidio dell'attività del Mercato degli agricoltori comaschi e dell'attività di promozione e comunicazione. La prestazione si svolgerà con decorrenza dalla data di approvazione del presente incarico fino alla fine del progetto, ovvero il **31/01/2014**, salvo eventuale proroga di sei mesi che verrà richiesta all'Autorità di Gestione di Regione Lombardia.

In particolare, l'incarico consiste nelle seguenti prestazioni:

1. Entro il **15/5/2013**:

- a. Attività di assistenza al costituendo Ente Gestore per la definizione dello Statuto e del Regolamento dello stesso, mediante incontri con le aziende agricole selezionate;
- b. Accompagnamento del costituendo Ente Gestore fino al formale riconoscimento giuridico dello stesso (riunioni preparatorie, predisposizioni di atti e documenti, assistenza presso il notaio).

Saranno riconosciute le giornate lavorative di prestazione fino a un massimo di **44 ore**, di volta in volta richieste dal committente, entro il limite massimo di spesa di **2.200 euro**, iva compresa, per un costo orario di cinquanta euro;

2. Entro la data di avvio del mercato (prevista per il **31/07/2013**), ideazione e coordinamento delle attività di promozione e comunicazione mirata alla pubblicità del Mercato degli Agricoltori. In particolare, l'incarico prevede le seguenti prestazioni:

- a. tre proposte di contenuti per la redazione di manifesti, cartelloni, vele, striscioni, delle insegne del mercato da apporre nel padiglione o negli stand;

- b. tre proposte di contenuti per la pubblicazione di annunci sui quotidiani;
  - c. tre proposte di contenuti per la redazione di brochure, libretti e di altro materiale promozionale e divulgativo;
  - d. coordinamento delle attività di ideazione del logo del mercato;
3. Assistenza tecnica all'Ente Gestore per l'attività di controllo, presidio del mercato e vigilanza, attività di sostegno alla programmazione e coesione dei soci per l'organizzazione delle attività del mercato, fino a conclusione del progetto, per il rispetto della Convenzione sottoscritta tra Provincia, Comune ed Ente Gestore e del Regolamento dello stesso. Saranno riconosciute le giornate lavorative di prestazione fino a un massimo di **216 ore**, di volta in volta richieste dal committente, entro il limite massimo di spesa di **10.800 euro, iva compresa**, per un costo orario di cinquanta euro.
4. Assistenza tecnica e amministrativa all'Ente Gestore per il coordinamento di tutte le attività amministrative necessarie al funzionamento ordinario dell'Ente Gestore. Saranno riconosciute le giornate lavorative di prestazione fino a un massimo di **48 ore**, di volta in volta richieste dal committente, entro il limite massimo di spesa di **2.400 euro, iva compresa**, per un costo orario di cinquanta euro;
5. Promozione e organizzazione di attività di animazione per conto dell'Ente Gestore tramite iniziative presso il mercato o nelle aziende partecipanti, quali giornate dimostrative, laboratori, degustazioni o altro attività promozionali che l'Ente gestore intende attivare. Saranno riconosciute le giornate lavorative di prestazione fino a un massimo di **72 ore**, di volta in volta richieste dal committente, entro il limite massimo di spesa di **3.600 euro, iva compresa**, per un costo orario di cinquanta euro;

Il compenso per le prestazioni previsti al punto 2 ammonta a € 9.000, IVA compresa.

### **Art. 3 – Durata dell'incarico**

L'incarico decorre dalla data di sottoscrizione del presente disciplinare e ha durata fino al termine del progetto, ovvero fino al 31/01/2014. Devono, tuttavia, essere garantite tutte quelle attività successive alla data di cui sopra, necessarie ai fini della effettiva chiusura del progetto. L'incarico si ritiene prorogato qualora l'Autorità di Gestione conceda, su richiesta di questa Provincia, una proroga alla chiusura del progetto, così come previsto dalle disposizioni regionali. Il professionista potrà rescindere l'incarico in caso di malattia, infortunio, gravi necessità familiari, dandone tempestiva comunicazione scritta alla Provincia di Como, al fine di consentire alla stessa di intervenire con soluzioni alternative. In tal caso verranno riconosciute e liquidate unicamente le prestazioni fornite e dettagliatamente documentate sino alla data di interruzione dell'incarico.

### **Art. 4 – Compenso**

Il compenso spettante al professionista è determinato come segue: ai fini dello svolgimento delle attività di cui al punto 2 di cui all'art. 2 del presente disciplinare, è riconosciuto un compenso pari a euro 9.000, IVA compresa; ai fini dello svolgimento delle attività di cui ai punti 1, 3, 4 e 5 del medesimo articolo, saranno riconosciute le giornate lavorative di prestazione fino a un massimo di ore specificato per ogni punto e di volta in volta richieste dal committente, entro il limite massimo di spesa per ognuno indicato.

### **Art. 5 - Pagamenti**

Il pagamento del compenso sopra indicato avverrà sulla base dell'effettivo stato di avanzamento delle attività oggetto dell'incarico, dietro presentazione da parte del professionista di specifico e dettagliato rapporto sull'attività svolta.

Relativamente al pagamento del compenso delle attività di cui ai punti 1, 3, 4 e 5 dell'art. 2, il professionista è tenuto a presentare, al raggiungimento di un importo massimo di euro 12.000, un rapporto dettagliato sull'attività svolta con indicazione delle giornate impiegate.

I suddetti report dovranno essere accompagnati dalla relativa nota informativa, cui farà seguito al momento dell'effettivo pagamento, l'emissione di regolare documento fiscale.

Le fatture dovranno riportare il seguente codice CIG: **ZE908CFE0C**.

Il professionista, ai sensi dell'art. 3 - comma 8 - della Legge 136/2010, modificata dal D. L. 12.11.2010 n. 187, assume l'obbligo inderogabile di utilizzare un conto corrente dedicato alle commesse pubbliche per tutti i movimenti finanziari connessi all'esecuzione della prestazione.

Ai sensi dell'art. 3 - comma 9 bis della Legge di cui sopra, l'inadempimento degli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari da parte dell'Appaltatore determina la risoluzione del contratto.

#### **Art. 6 - Qualificazione del rapporto**

L'incarico affidato con il presente contratto si configura come prestazione di lavoro autonomo ai sensi dell'art. 2222 del c.c, sarà pertanto svolto dall'incaricato in piena autonomia tecnica ed organizzativa, senza alcun vincolo di subordinazione, in via non esclusiva, senza l'inserimento nell'organizzazione gerarchica dell'ente, fatto salvo il necessario coordinamento con il committente per lo svolgimento delle attività oggetto dell'incarico. Le attività saranno prestate mediante l'ausilio di mezzi tecnologici propri dell'incaricato, eventuali spostamenti saranno effettuati con mezzi propri dell'incaricato e a proprie spese.

#### **Art. 7 - Tutela della privacy**

Tutti i dati comunicati dalla Provincia o acquisiti dal professionista per lo svolgimento dell'incarico saranno da questi ritenuti come riservati a norma delle leggi vigenti e in particolare nel rispetto del D. lgs 196/2003 Codice in materia di protezione dei dati personali.

#### **Art. 8 - Controversie**

Nel caso di controversie inerenti l'applicazione del presente disciplinare, non risolvibili in via bonaria, le parti faranno ricorso al Tribunale di Como.

#### **Art. 9 - Modifiche**

Ogni eventuale modifica al presente disciplinare dovrà risultare da apposito atto scritto debitamente concordato e sottoscritto dalle parti.

#### **Art. 10 - Altro**

Per tutto quanto non previsto dal presente disciplinare si dovrà fare riferimento alle vigenti disposizioni legislative e regolamentari.

Letto, approvato e sottoscritto  
Como, /2011

Il Professionista  
Dr. Agr. Corrado Giorgio Toscani

*Corrado Giorgio Toscani*

Il Responsabile della Posizione Organizzativa  
Dr. Massimiliano Tortoreto

*Massimiliano Tortoreto*